



## کار کردن - زحمت کشیدن

### فعع بردن

در مملکت ما یک عدد مردم هستند که خیلی زیاد ویش از وظیفه که عده داردند برای امور معاش کار میکنند و یک عدد دیگر ابدآ متعاد به کار کردن نبوده و نزدیکی رایش خود را درآورده اند.

چند روز قبل مسارت نفر بیخی کوچکی بقسم شرقی شهر نموده که خلاصه آنرا بشرح ذیل قدمی فارین محترم مینماید:

چهار رفیق راه که بنا بدعت یک فامیل ایرانی فرار بود چنانی عصر را در آن کیم آزاد نمودند. حضرات صرف نهادیم در محظوظه خارج دروازه شربون که امروزه

باید اورا شهر گفته نامید بجز کتابت - بدینتی بیچاره گی چیز دیگر دیده نمیشود یک طرف زباله - یک طرف خاله و خاکستر - یک طرف فیض -

که بمقابل دروازه شهر نو و در خارج واقع است قدری که بسته راست یعنی بطرف باغات منحرف شدیم درب هر خانه چندین زن و چندین ده نفر

بچه که بدینتنه آنها را باید نخم آشیده نماید دور هم گرد آمدند و چیز ها در عوض بازی

گردن بحال غذا که در یک گوش را کد فرار گرفته بودند - این چیز ها که غالباً اینها

بکلی عربان و بعضی آنها مختصر بیان داشتند بزبان بیزابی پادر های بی انصاف خود کلاینقطم

بیکدیگر و راجی و بی حریف مینمودند میگفتند:

در عوض این مهل سوپر کوئی وان مزخرفات برخیزید شواره ها و نهن تنه ها و پیره های مارا شسته و صله نموده برای ما حاضر نمایند - ولی این

سربرنهایی تمسیب ایدا تو جهی با لام این اتفاق داشته و آنها را بدانم طبیعت متفق نیستم او را

آنرا بخداون قادر ندارم و اگر نهوده بودند -

از این منظره تاسف آور که گشتنم سی از نیم ساعت طی مسافت بدر باغ بزرگی رسیده - سی

از حق بایاب آقای صاحب خانه و خانم مشارکی که

مینمایدند بیشتر مخصوص و در ساعت

را با چهره گشاده بینه ایان بوقلمونها از این باغ بیان میکنند - هر چند

عام یکمتره این بوقلمونها از این باغ بیان میکنند - هر چند میتوانند مالک از زمین یاری که زمین براز کوت شده و حاصل سپاری خوب از این میباشد استفاده مینمایند

خواهای این بوقلمونها در محوطه مخصوصی بوده و سیمهای طور دار اطراف آنرا گرفته تا شبانه از خطوط حیوانات درنه کوچک از قبیل شغال - گرگ

و غیره مصنوع و مخطوط باشد

باغ دیگر همانچه بیرونها است: این مرغها که در تنجه پرستاری بجا و بیوم و خوارک خوب

فوق العاده از مرغهای معمولی درشت و فرهی ترند غالباً آنها شن روز هنگال تخم گذشته و پرور

قطط راشتی میکنند - در صورتیکه مرغهای معمولی در طهران ده سه و وزیر یکم بسته تخم نیگذارند

چرا؟ بدلیل اینکه اندیشه هرگاهی و از کنایتیکه گوش خانها و باغات شهری دیگر نهاده شده اند - ولی

مرغهای صاحب ایام مذکوره فوق از روی تریب و قاعده صحیح نهاده میشوند

اگر یک نفر مرغ دار معمولی بگوئید این آقا براي استحمام مرغهای خود مبلغ بسته تومن

صرف خرد ماهه و خاله نر ممدوه است قطعاً خواهد خنبد - زیرا بیچوچه در قوه متخلبه او

بیش از دوست بیان میکند - شکن نیست که قسم انتقام شده و تلف خواهد شد.

پس توجه بیانه همانند که بسته تومن مخزون اولیه بطور سهولت مضمون دوست تومن یادداشت آنرا

اصل مطلب ازین بیان میکند - خریداران بایدهای این روزهای خود را باید کار بکنند و ت-

باید دست به هم و بھر کاری که متفق بوده ایام آنرا متعهدیم با کمال صبیبت آنرا از بیش بید

و اقدام نمائیم.

تا اینکه این فکر عالم در کله ما نبوده و عملاً آنرا بوضع اجری نگذاریم در زندگی

ماهی بیچوچه صاحب آیا شن خواهیم شد ما ایرانی ها باید هر یک بیوت و سهم خود برای رفاه خوشمندی زحمت بکشیم و متوجه نیایم که دولت

محبوبیمان در جزئیات امر دخالت نموده و حتی نان خوردن را بایموزد - هیچجوت در بیشتر فار

های عمومی نگوییم بن چه - یا بیچوچه مخصوصاً نا آنچاییکه در حیطه اختیار ما هاست باید به

همکشان خود وظیفه خومنان را گوش زد نموده و آنان را براه راست دیگر یعنی کار کردن -

زحمت گشیدن - نعم بیدن هدایت نمائیم

## اطلاع

مطب مخصوص بعالجه رهای طاس و امر اراض

مختلفه موی سرو دهانه و لجی هم روزه از بعد از ظهر و جمهه ها از صبح الی ساعت ۸

مفتوح خواهد بود میدان شاهیور کوچه حمام مدبیخان دکتر عطاء الله امیر بیان

نمره اعلان ۲۴۰۰

چند روز قبل مسارت نفر بیخی کوچکی

بقسم شرقی شهر نموده که خلاصه آنرا بشرح ذیل

قدیم فارین محترم مینماید:

چهار رفیق راه که بنا بدعت یک فامیل

ایرانی فرار بود چنانی عصر را در آن کیم آزاد نمود

حضرات صرف نهادیم در محظوظه خارج دروازه شربون که امروزه

باید اورا شهر گفته نامید بجز کتابت - بدینتی

بیچاره گی چیز دیگر دیده نمیشود یک طرف زباله - یک طرف خاله و خاکستر - یک طرف فیض -

یک طرف از خارج دروازه شرمند یک متنی با تغییر

شکرده میگردد؟ گفته دکتر لوپون را از خاطر

نفر ایامی بیچاره گی بود مساحت بیکاری بود که

را بخود گرفته اراده خود را بردم تحلیل میکرد

فضلانه این آثار شوم ازین روزه دارد - این

مات دمو کرات فرانسه که عکس رئیس جمهور را

تصویر مار و عقرب و قورباغه میکشد و او را

«مشهور» میخواند در مقابل یک شهزاده داشت

دیگر میداند - از گفته او بخطاطم آمد که پیکنونه

دریاچه شنیه داشتند و نیزه داشتند

دیگر میداند - از گفته او بخطاطم آمد که پیکنونه

دریاچه شنیه داشتند و نیزه داشتند

دیگر میداند - از گفته او بخطاطم آمد که پیکنونه

دریاچه شنیه داشتند و نیزه داشتند

دیگر میداند - از گفته او بخطاطم آمد که پیکنونه

دریاچه شنیه داشتند و نیزه داشتند

دیگر میداند - از گفته او بخطاطم آمد که پیکنونه

دریاچه شنیه داشتند و نیزه داشتند

دیگر میداند - از گفته او بخطاطم آمد که پیکنونه

دریاچه شنیه داشتند و نیزه داشتند

دیگر میداند - از گفته او بخطاطم آمد که پیکنونه

دریاچه شنیه داشتند و نیزه داشتند

دیگر میداند - از گفته او بخطاطم آمد که پیکنونه

دریاچه شنیه داشتند و نیزه داشتند

دیگر میداند - از گفته او بخطاطم آمد که پیکنونه

دریاچه شنیه داشتند و نیزه داشتند

دیگر میداند - از گفته او بخطاطم آمد که پیکنونه

دریاچه شنیه داشتند و نیزه داشتند

دیگر میداند - از گفته او بخطاطم آمد که پیکنونه

دریاچه شنیه داشتند و نیزه داشتند

دیگر میداند - از گفته او بخطاطم آمد که پیکنونه

دریاچه شنیه داشتند و نیزه داشتند

دیگر میداند - از گفته او بخطاطم آمد که پیکنونه

دریاچه شنیه داشتند و نیزه داشتند

دیگر میداند - از گفته او بخطاطم آمد که پیکنونه

دریاچه شنیه داشتند و نیزه داشتند

دیگر میداند - از گفته او بخطاطم آمد که پیکنونه

دریاچه شنیه داشتند و نیزه داشتند

دیگر میداند - از گفته او بخطاطم آمد که پیکنونه

دریاچه شنیه داشتند و نیزه داشتند

دیگر میداند - از گفته او بخطاطم آمد که پیکنونه

دریاچه شنیه داشتند و نیزه داشتند

دیگر میداند - از گفته او بخطاطم آمد که پیکنونه

دریاچه شنیه داشتند و نیزه داشتند

دیگر میداند - از گفته او بخطاطم آمد که پیکنونه

دریاچه شنیه داشتند و نیزه داشتند

دیگر میداند - از گفته او بخطاطم آمد که پیکنونه

دریاچه شنیه داشتند و نیزه داشتند

دیگر میداند - از گفته او بخطاطم آمد که پیکنونه

دریاچه شنیه داشتند و نیزه داشتند

دیگر میداند - از گفته او بخطاطم آمد که پیکنونه

دریاچه شنیه داشتند و نیزه داشتند

دیگر میداند - از گفته او بخطاطم آمد که پیکنونه

دریاچه شنیه داشتند و نیزه داشتند

دیگر میداند - از گفته او بخطاطم آمد که پیکنونه

دریاچه شنیه داشتند و نیزه داشتند

دیگر میداند - از گفته او بخطاطم آمد که پیکنونه

دریاچه شنیه داشتند و نیزه داشتند

دیگر میداند - از گفته او بخطاطم آمد که پیکنونه

دریاچه شنیه داشتند و نیزه داشتند

دیگر میداند - از گفته او بخطاطم آمد که پیکنونه

دریاچه شنیه داشتند و نیزه داشتند

دیگر میداند - از گفته او بخطاطم آمد که پیکنونه

دریاچه شنیه داشتند و نیزه داشتند

دیگر میداند - از گفته او بخطاطم آمد که پیکنونه

دریاچه شنیه داشتند و نیزه داشتند

دیگر میداند - از گفته او بخطاطم آمد که پیکنونه

دریاچه شنیه داشتند و نیزه داشتند





## موسسه شرط‌بندی اسب‌دوانی

با یک مرتبه امتحان ممکن است وجوه زیادی بدست آورده علیه‌ها از خرید بایط های ریالی به بطور عمده توسعه بانک پهلوی طهران و شعبات آن در طهران و ولایات فروش میرسد شاش خود را تحت آزمایش قرار دهد.

۱ - موسسه اسب‌دوانی برای اولین مرتبه مبلغ ۲۳۰۰۰ ریال بعنوان جایزه در پانصد شناس از ۵۰۰۰ ریال الی ۵۰ ریال ضمن قرعه کشی نصیب برنده خواهد نمود و توضیحات مربوط به برنده کان جواز نیز در ظهر بایط ها ذکر گردید.

۲ - برای ترتیب تعداد نایابند کان موسسه شرط‌بندی بایط های خود را بسیله دفتر چهانی که متنضم از ۱۲ بایط میباشد متشکر خواهد نمود که فروشنده‌گان هر دفتر چه که اسامی مشتریان را در ورقه‌های بازگشت ذکر وجه آنرا ایصال میداردند و بایط را بعنوان حق العمل برداشت و قیمت ۵۰ بایط دیگر را جهه موسسه شرط‌بندی میرستند و سنا یک جاد از نظمامه مخصوص که سوابق و اطلاعات شتروخ تری آن مسابقه اسب دوی نمایند ذکر شد: به ضمیمه چک دوازده ورقی به خریداران سایه خواهد نمود.

۳ - در ولایات و ناقاطیکه شعبه بانک پهلوی موجود نمی‌باشد اشخاص بوسانه یکنفر شخص معروف و معتری خود را بیانک پهلوی مز (و با شبعت آن در ولایات) معروف نمایند بست نایابند کی بایط شرط بندی اسب دوی میباشد قبول خواهد شد این اشخاص به نوبه خود من توانند اشخاص دیگر را بست اسب نایابند کی به بانک مذکور معرفی و در فروش بایط های مزبوره شرک نمایند.

۴ - تاریخ مسابقه مزبوریوم جمعه ۲۹ ویکنده ۳۱ اردیبهشت ۱۳۱۲ میباشد.

۵ - مشتریان محترم برای اطلاعات کامنی میتوانند بیانه اسب دوی در کلوب صاحب‌صنان مراجعت نمایند.

۶ - مراکز عمده بایط های در بانک پهلوی و شعبات فروش بایط های شیل خواهد بود

۱ - کلوب پهلوی صاحب‌صنان مؤسسه شرط‌بندی اسب‌دوانی خیابان ریالی

۲ - کتابخانه بایط های شعبه بانک پهلوی خیابان بزرگ

۳ - کتابخانه داشتکه خیابان شاه ایام خیابان بزرگ

۴ - میدان مخبر دولت خیابان شاه ایام خیابان بزرگ

۵ - شرکت کازادما خیابان شاه ایام خیابان بزرگ

۶ - خیابان شاه اسلامی خیابان شاه ایام خیابان بزرگ

۷ - چهار راه خیابان شاه ایام خیابان بزرگ

۸ - لاله زار خیابان شاه ایام خیابان بزرگ

۹ - مغازه شمس خیابان شاه ایام خیابان بزرگ

۱۰ - مغازه روشنایی خیابان شاه ایام خیابان بزرگ

۱۱ - سینما ایران خیابان شاه ایام خیابان بزرگ

۱۲ - شبه تجارتی اتوپانک خیابان پهلوی خیابان بزرگ

۱۳ - دواخانه کاشن خیابان پهلوی خیابان بزرگ

۱۴ - مغازه سالم خیابان پهلوی خیابان بزرگ

۱۵ - دواخانه نظامی خیابان پهلوی خیابان بزرگ

نمره اعلان ۱۶۲۴

امض  
سینما رویال

برای اولین دفعه در ایران  
بزرگترین فیلم تاریخی از جنگ بین الملل  
نام ناطق و صدادار

به انگلستان اطلاع دهدید

تا بحال در ایران فیلم جنگی از قبیل وردان لاسوم وغیره زیاد دیده شده ولی هیچکدام توانسته با فیلم مشهور تاریخی به انگلستان اطلاع دهدید رفاقت کند در این فیلم تمام و قایم ۱۹۳۲ پرودوکسیون نمره اعلان ۲۴۹۶

## محصولات نفتی ایران

بدن زین پارس

روغ نارس کارس پارس

نمی نخ امش

روغ نـ ماشـیـ نـ

شرکت سهامی نفت انگلیس و ایران

مطبوعات و گاردنیت خود را که اکما کان به مطبعه نو بهار خیابان لاله زار جو ع فرمایید در قیمت تخفیف کلی داده میشود نمره اعلان ۲۱۶۱

### اطلاعات

قیمت ارزان و مقطوع است

عالی ترین گیوه اصفهان و کرمانشاه  
بقيمت تجاری جزئی و کلی بفروش میرسد  
خیابان چراغبرق مغازه ناصر مقابل کارخانه  
نمره اعلان ۲۲۸۰

### موقع راهنمای شماره دید

شیک ترین و ارزان ترین کشمکش زنانه را  
از کجا میتوانید خریداری نمائید؟ از مغازه گرامی  
میدان شاهیور کم محل فروش بهترین کشمکش با طای است  
نمره اعلان ۲۴۲۴

### عکاسخانه یهینی

چه میکند که عکس اینقدر طبعی و وقتی میشود؟  
بواسطة این است که ترتیب زلف و اصلاح  
صورت را خود بینی باید عکس مجاناً میکند.  
بس لازمت یک عکس یادکاری از عکاسخانه  
یهینی چهار راه مسجد جمعه بداریم نمره اعلان ۲۵۰۸

### قلمکار اصفهان مدل جدید

اقسام بزرگ و رومیزی بین بخاری-رومی  
روخت خواب - زیر لباسی - قابچه دیوار کوب  
بالستی - روکنی - سقف یوش و اقسام دیگر  
جزئی و کلی فروش مغازه امته وطن خیابان سه  
نمره اعلان ۲۲۷۰

### رستوران نور و پران

خیابان لاله زار کوچه سهم الدوله  
از خواتین محترم و آقایان عظام با کمال  
احترام یزیرانی میشود سالون بلوار دار است  
نمره اعلان ۲۴۷۵

### اجناس عکاسی

۵۵هه قسم بتازگی وارد شده  
دوخانه شرافت  
نمره اعلان ۲۴۱۰

### قشنگ خوب ارزان

انواع اقسام لباسی دخترانه و سرمه  
کشمکش بجهه گانه پیراهن نیز شاور طوی و  
کتف باق اقسام زاکت باوز دامن ابرشمی دستکش  
و دستمالهای زنانه کراوات دستمالهای بسیار عالی  
نمره اعلان ۲۴۵۱

### شیک

جورابهای پسرانه فرنگی شن قرانی از یک  
سال تا هشت سال بقیمت سه فران بفروش میرسد  
از این تاریخ تا اول فروردین مغازه گل چار یا مین  
شمس العماره نمره اعلان ۲۴۹۹

### مطیعه اطلاعات

## مانیزی سان پلکرینو

بهرین سهل و ملین است

## مانیزی سان پلکرینو

تمیز - مفرح - خوش طعم و حل آن خیلی سهل است

جوش دار Effervescente در جبهه های کوچک

نوی شیشه Non Effervescente در تمام ایران مشهور و معروف است

### اقسام بی جوش

در تمام ایران پلکرینو در تمام ایران مشهور و معروف است  
و در تمام دواخانه های هعتبر بفروش میرسد  
سرمه تبت اداره صحیه و خیریه و معاونت عمومی بادیه طهران ۲۹۰۹ نمره اعلان ۲۱۴۰  
مطب مخصوص جهت امراض تنسی و جلدی

### ۵ کتر آرام

طیب متخصص در امراض مقارین : سوزاک و سفلیس ضعف قوی باء و کله امراض جلدی  
کوجه این السلطان روپری کلیسیا کاتولیکا

صالجه بتوسط التکروری و دیاترمی و اشعه التراوئوله کالائیزیون

با اخرين سیستم که در کلینیک های برلن و دین معمول است معالجه مینماید

کاینه مخصوص جهت تشخیص امراض و تجزیه محتلفه

اوقات مطب هر روز از ساعت ۸ صبح الی ظهر و از ۱۴ بعد از ظهر الی ۲۰۵۴

تبت اداره صحیه و خیریه و معاونت عمومی ۱۵۴۶ نمره اعلان ۱۵۴۶

## بشارت

این جانب صاحب مغازه اسپراتو بیله‌وی که اخیراً اجناس خیلی ممتاز عالی از ازو پیا  
وادر نموده قستی از آن را از قبیل توری جات و غیره که در بازار طهران بکار نیاب است برای  
مشتریان معمول خود بطریان آورده و تا ۲۶ اسفند با تخفیف صدی ۱۵ الی صدی ۳۵ بفروش  
میرساند طالبین هم روزه از ساعت ۹ صبح الی ۹ بعد از ظهر بادرس ذبل مراجعه فرمایند  
خیابان اسلامبول جنب مغازه یامپلیسکی مغازه اسپراتو از پهلوی گریشه

## دکتر چلینکاریان

متخصص امراض تناسی مردانه و زنانه و امراض جلدی که علاوه بر دارا بودن دیلم عالی  
از اوپیورسیتی رویسه سالیان دراز در معاونت بزرگترین بروفسور های مغرب زمین بورک از درف عملا  
تهریمات خود را کامل نموده بعده مزده میدهد که قادر است اینکونه امراض را به درجه و شدتی  
که باشد با خرين هند معموله در اوپیا بوسیله التکرسته و السکتراترمی معالجه نماید  
مرضی مختصر میتواند هم روزه از ساعت ۹ صبح الی ظهر و از ساعت ۹ بعد از ظهر الی  
هشت بطب دکتر چلینکاریان واقعه در خیابان عالیه الدوله نمره ۲۲ مقابل منزل عالیه الدوله مراجعه نمایند  
نمره اعلان ۱۹۶۳

### کحال ۵ کتر وینیکوف

دیلمه از فاکولته طبی رویسه از مرضی مختصر برای مدارا و عمل چشم یزیرانی مینماید  
اوقات یزیرانی صبح از ساعت ۹ تا ۱۲ عصر از ساعت ۵ تا ۷

آدرس - خیابان عالیه الدوله نمره ۲۲ روپری منزل عالیه الدوله نمره اعلان ۲۳۳۵

نمره تبت اداره محترم صحیه و خیریه و معاونت عمومی ۲۴۸ نمره اعلان ۲۴۸

## غازه بن زور (ملامد) در لاله زار

شکم بندهای اعلا نزنانه و مردانه وارد نموده که از جیت جنس فوق العاده مرغوب است تأثیرات  
آها ناجور نشده مرادی فرمایند

نمره اعلان ۲۳۴۵

۵-۴

۳-۴

۲-۶

۱-۶

۰-۶

۰-۶

۰-۶

۰-۶

۰-۶

۰-۶

۰-۶

۰-۶

۰-۶

۰-۶

۰-۶

۰-۶

۰-۶

۰-۶

۰-۶

۰-۶

۰-۶

۰-۶

۰-۶

۰-۶

۰-۶

۰-۶

۰-۶

۰-۶

۰-۶

۰-۶

۰-۶

۰-۶

۰-۶